

●本報特別啟事

一、成立年限 本報成立於前清光緒七年十月二十日迄今已四十二年

二、宗旨 今後宗旨注重實業教育

三、總經理 陳仁毅

四、總編輯 周君南

五、編輯兼發行所 星加坡哥里門街力十一號

六、德律風 一千一百六十四號

民國十一年五月二十三日

號六十七百八千一萬一第

叻報

司公限有

Lat Pau Press, Ltd.

No. 111 Cross Street, Singapore.

Chinese Daily Newspaper.

號一十路門力哥里門在館本
PRINTED AND PUBLISHED FOR THE PROPRIETORS BY CHOW KUENAN, S. A.; S. D.
號四十六百一千一風律德

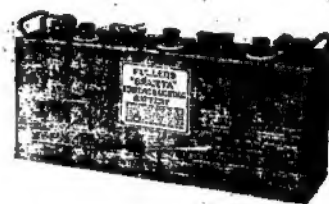
●本報價目列左

一、每份	一角
二、每月	二元
三、三個月	五元
四、六個月	十元
五、十二個月	十八元

池電他巴士之名著最氏拉夫



此電費時期不常再
用下等之電池士巴他電
池力大更廉適合君用



備電池力位二及已現時
備電池力位二及已現時

合均大引能機車

(池電之用車每)

HUTTENBACH, LAZARUS & SONS LTD.

SOLE AGENTS in the Straits Settlements

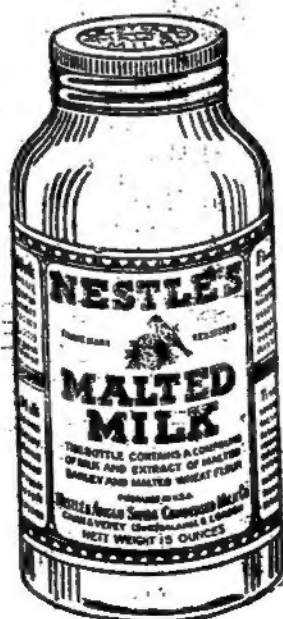
SINGAPORE

乳牛芽麥魯蘇尼

NESTLE'S MALTED MILK.

飲料之生衛宜最

An Ideal Food



試購日今於請
力生養其知便

Try it to-day and
note the Result.

◆招徠廣告

一人之健康是為致富之基礎惟一人健康係由精潔牛乳之食品得來一博尼蘇魯之麥芽牛乳其
價不啻千百金鎊焉以其係由五十年來及最經驗精製成此完全無害實在有益之完全食品也
此乳係由最健康新鮮之牛乳按來之全力經過濾之化驗手續將內一切有害之雜物除去而將所
有精質抽出製成精質然後將精質加入由發芽麥內所抽出之糖質內而製成此最宜衛生之完

全飲料此乳極易消化老幼皆宜且含有滋養育身之力量故壯者飲之而更壯弱者飲之而轉健凡
老弱及病後者不能離此飲料之助可謂安穩之補品若以之飲於嬰孩者則嬰孩身體強健發育
健全最速之良食品也且調備之手續又極易只需將清水或茶或酒加入攪而飲之便可隨時隨地而飲
不備調備於今日購來試用便知余言之不謬矣各藥房及各伙食店均有出售此佈

一英千九百廿一年八月九號

民國十一年八月一日

上海海水火保險有限公司

THE SHANGHAI FIRE & MARINE INSURANCE Co., Ltd.

INCORPORATED IN HONGKONG

23, South Canal Road, Singapore.

敬啟者本公司前與聯泰公
司合辦在叻保險已歷年所並
代理聯益康年等公司資
本充足信用昭著素為各界所
垂青茲因本公司另行設局本
公司對於一切保險不特進行如
故抑且更為擴充凡海陸貨物
輪船船殼機器船殼房屋庫多車
等險均行受保 諸君如欲惠
平安無意外之虞者請移 玉至
本公司接洽為荷此佈
本公司寫字樓在山仔頂二十
三號 電話一五〇三
經理員 謝雲岩 謝雲岩 謝雲岩
中華民國十一年六月廿八日
上海海水火保險有限公司
司理張兆蘭謹佈

論說

戰後各國關稅之增改 (續)

三、法領印度支那之從量稅

法領印度支那。大體分爲二種特別稅率。(甲)與法國本土同等之一般稅率及最低稅率。(乙)中華產品之特別稅率。一九二一年七月三十日。以總督令。對於某種物品。就從量稅率。乘以一定係數。視其面積。定徵收稅額。對於甲項。以本國同一係數乘之。對於乙項。以六以下係數乘之。法領印度支那。向未加入法日通商條約。故對於日貨。則課以一般稅率。

四、亞爾然丁共和國之關稅改正

亞爾然丁共和國議會。當一九二〇年度討論預算時。因欲增收歲入。決議增加關稅。領事手續費。並增徵稅之改正。此項改正。自一九二〇年七月實施。稅額大抵加至二成。對於各種橡皮製品。其平定價格。加至一成六分乃至十成。且從來稅率。從價二成五分及四成者。增稅五成。其他對於亞細亞板、玻璃、鉛、葡萄酒、銀器等。評價亦增加。並課以從價二成五分之稅。

五、英國印度之關稅改正

一九二一年三月一日。印度提督將關稅改正法案。提出於立法議會。同時根據一九一八年九月。印度法律第十六號。臨時關稅法。於三月一日實施。此項關稅。雖一時發生法律的效力。若三十日以前。不通過於立法議會。則其已徵收之稅額。須發還納稅人。印度政府。此次增加關稅。計可增收一億六千萬盧比。再加以新所得稅及郵政儲蓄之增收。則可補充去年(一九二一年)一九二二年)政府預算。不足之一億九千萬盧比。而此次改正關稅。並無保護產業之目的。又新關稅率。不設特種稅率之限制。對於一般外國輸入品。一律適用。在印度一般關稅。以增進關稅爲不得已之處置。故立法議會對於稅目。鮮加討論。勉應通過修正法。適有確定的努力。又立法議會。於三月十八十九兩日。對於本法。加以多少之修正而通過之。此案移付上院。除補稅及寶石類略加修正外。對於立法議會修正案。皆爲可決云。(未完)

國內要電

●元洪就職後各省代表均向保定出發開曹現吳佩孚對奉軍軍事將開軍事會議取決

●陸榮廷十五日到京請元洪派林虎主持桂軍以有碍和平統一未允

●吳佩孚請下停戰令

●元洪十五日出席閣議

●元洪近宣言三不主義一不支俸金二不用私人三不帶衛隊

●顏惠慶此次兼閣初不允元洪憤欲不幹回津後經王正廷孫寶琦高恩洪張國淦再三勸顏祇允過渡時代負責祇十天請預備替人伍廷芳來更好不來吾亦走

●外人消息張作霖允於五天內交回京奉車頭十五架車輛二百三十架並通電於十九日撤兵請派王占元劉奉天磋商善後

●曹汝霖陸宗輿聞託人疏通吳佩孚各願捐款十萬准其自由

●黎元洪擬授吳佩孚勳一位吳派代表力辭請勿發表

●董康因查出曹汝霖陸宗輿鍾世銘等經手順高徐借款用途不明商允吳佩孚嚴究並經閣議通過故令警察查封三宅

●董康高恩洪由保定回京後決借款四萬萬由香港某銀行總理到京接洽俟商妥即赴英國發售債票並先議定墊款一千萬

●公使團昨日會議時局及對於黎元洪政府希望履行債約從速裁兵決由各國自由答覆

●世界要電

●輪船失火

●德國新聞

●海牙會議近訊

●輪船延緩

●輪船延緩

●輪船延緩

三友實業社

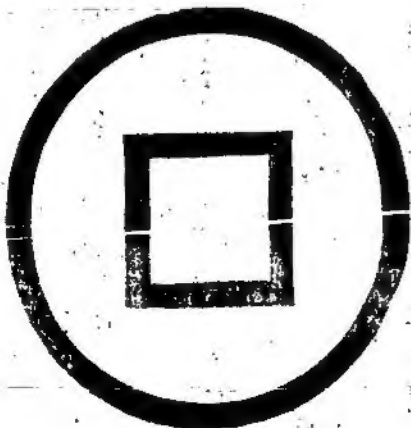
三友實業社

三友實業社

大減價三星期

現在一個星期已過去了
——要買廉物美請速來
請速失此機會

水仙門三十號



閣下有幾位公子



無論有許多小兒或僅有一位公子以下安微將這寶藥請購而試
 寶藥山先生之靈藥定必有益於閣下也其來書云鄙人之次子
 及兩輪素本壯健今竟患此瀉之症時時日久服藥多方均未獲
 效後閱報見有貴藥局發售自製之品當即買回試用服之
 買一瓶到時即與小兒一服服後即見效連服三瓶完病除片
 有友人金仲丹之子亦患此症服及代伊至貴藥局買一瓶與服
 之子服後亦病除矣此固貴藥片功效如神特函鳴謝並祈登報
 凡我同胞有子患病者務祈購服功莫大焉
 嬰孩自己製片乃是英國通用小兒靈藥專治瀉痢 胃弱不化等
 大便閉結 腹痛 吐瀉 傷風 咳嗽 出牙各症以及疳積
 此藥片可保無他害即最幼穉衛生之嬰孩亦可放心服用自
 初生至三歲以上小孩均可服用如蒙惠顧請向各藥房或自製片
 新即寄噴噴大馬路至畢架坡大甲街三號韋廉士醫生藥局購
 原奉一瓶可也



元澤堂之
 喉症丸凡
 一切喉症
 等症均皆
 早效無匹
 元澤堂之紅
 雲血藥丸凡
 一切皮膚紅
 腫癢等症
 均能治之

南洋總經理庇能會豐商店
 怡保

◆新發明改良最優美熱膠鞋

敝號所製之熱乳鞋穿在足內無熱之患無生癢
 尋常與之無異久鞋體變大之可惜而前來品如日本
 美國者雖無變大之弊而熱生癢之患尋常與之無異
 能除且買乳鞋而不易折裂式復為美等優點之乳鞋既
 無上列諸弊而所製各款中西男女鞋式皆合宜
 生氣而活潑且精益求精以治社會時之心理物美價
 廉紳商士女購者請向敝號無不稱頌歡迎

The General Office See Tard & Co.,

No. 56, Telok Ayer

Singapore.

總發行新嘉坡直落亞逸門牌五十六號四達公司啟
 民國十一年六月十四號

HAIPHONG
 DRAGON CEMENT



海防龍標士敏坭為市上所賣之
 平最良者在三四州府內約有七十
 萬噸出本公司每年出額祇達四
 十萬噸而已諸君如欲購辦者請早
 函定為荷

三四州府唯一代理人都比亞兄
 弟公司
 住地蘇沙街二號 Duple Brothers
 為星洲工務局柔佛工務局及
 州府鐵路之供給人
 一千九百廿一年十二月一號

請用中國第一家著名國貨

(香港註冊)

馬玉山糖果餅乾有限公司
 (狀獎給特會覽展婆馬)

商標



蜜蜂

本公司開設
 十年所製糖果
 餅乾均採用上
 等材料經中外
 名師精心衛生
 食品日用送禮
 均極相宜
 在星洲分行
 廣州 小呂宋
 天津 北平
 漢口 蕪湖
 上海 寧波
 香港 廣州
 星洲 檳城
 泗水 三寶壟
 本行開辦五十餘年雙輪標糖果餅乾各色美酒馳名中外
 所有天津廣州各色土產海味均用地道正色材料
 精心製煉與眾不同貨真價實無欺久蒙社會贊美
 如蒙惠顧請向各分行一律歡迎
 總發行星洲丹戎巴葛馬興酒莊啟
 民國十一年三月廿九號

注意

蘭蘭公司專辦火燭

及洋面保險生意價

格相宜賠償快捷

諸君光顧請移玉至

嗎吉實得方門牌壹

百一拾七號至一百

二十一號此佈

英一千九百廿二年

三月十八號

HOOGLANDT & CO.
 INSURANCE
 117/121 Market Street
 Singapore

橫城錦瑞有公廣佈
 行在星在行在行在
 此乃正星嘉坡嘉坡
 錦城嘉坡嘉坡嘉坡
 瑞隆嘉坡嘉坡嘉坡
 有老吧口街門牌
 公門力得實星王
 牌四十六門力得
 三及四門力得
 一拾六及四門力得
 佈六拾七(粉茶)

本公司特由英屬轄
 地茶山直接辦來茶
 粉其味之如諸
 君試上之茶清潔之
 君試茶之佳味
 公司送壹包請嘗便
 知各埠架不店均歡
 迎此種茶粉茲因本
 輕得利厚諸商翁如
 不信者可到本公司取
 茶壹包試之便安並
 有發售玫瑰露糖水
 酸柑水 紅水等
 罐庄一磅 價銀相
 宜此佈
 民國十年十月廿一號



(永)(利)(威)(老)(酒)(行)(雙)
 五加皮酒 茵陳露酒 史國公酒 蓮花露酒 玫瑰露酒 山西汾酒 桂花露酒 高粱燒酒
 (提防假冒)
 本行開辦五十餘年雙輪標糖果餅乾各色美酒馳名中外
 所有天津廣州各色土產海味均用地道正色材料
 精心製煉與眾不同貨真價實無欺久蒙社會贊美
 如蒙惠顧請向各分行一律歡迎
 總發行星洲丹戎巴葛馬興酒莊啟
 民國十一年三月廿九號

一、

中外要聞

◆中國之部

●黎元洪請廢督軍制之痛言

況華府會議。外人以友誼勸告。久有成言。各公便勞觀既熟。高義久敦。當必恤此附從。樂爲贊助。此不足慮者六。或謂總統不負責任。應督與否。應使內閣主持。不知出處之道。不可不慎。量而後入。古有明箴。以今日積弱之政府。號令不出國門。使非督軍自行覺悟。則廢督之事。萬非內閣所能奏功。彼時內閣可引咎辭職。總統何以自處。若督自行覺悟。放刀成佛。指顧間耳。嗣後中央行政。亦易措施。此爲內閣計。應先決者一。或謂東海去位。京畿空虛。一再遲延。恐生他變。不知固無元首。匪自今始。總統一職。名存實亡。空籍縱久。何能輕重。京畿主任。自有長官。必可維持秩序。果決有意。元洪無一兵一卒。又何爲能。若督不廢。他日京畿職權。能保其不傾圮乎。此爲地方計。應決者二。或謂督軍愛戴。反欲廢之。以懲德。所宜出。不知督軍請復位者。爲有利國家也。元

●舊國會移京之第一日

▲參院秘魯長擬定沈鈞儒
▲衆院秘書長將國李景雲(命旁)
▲參議院議長汪家襄、衆議院議長吳景濂、於十一日
其辭經宛過如次。

代表。亦聯袂而至。外交界方面亦有人。並有各團體代備之汽車馬車十餘輛。均貼有歡迎議員之紅紙條。在站等候。車停時響樂大作。各代表相將行近車傍。王吳兩議長及各議員。以次下車。男女學生及各代表。均脫帽致敬。高呼歡迎議員。王吳兩議長及各議員。均一一答禮。王吳兩議長並與總幹事代表同至車站一等候車室。爲五分鐘之飯談。遂出站分乘汽車數十輛於軍樂聲中出發。前衛象坊衛隊護院而去。

聞衆院秘書長一席。議員李景雲(金旁)運動甚力。而參議院之秘書長。則王景翼已擬聘任沈鈞儒云。

袁祖銘慶賀法統恢復

閱吳佩孚據有貴州總司令袁祖銘江電一道。應賀法
統恢復。吳使轉電電報陳黎氏。茲錄原文如左。
天津黎大總統鈞鑒。頃接貴州袁總司令祖銘江電。
內開。保定吳巡閱使鈞鑒。華資。威電奉悉。我
公主持正義。大顯雄伐。師直爲壯。無往不摧。
捷音傳來。距躍三日。所恨山河遠阻。未獲躬親
一旅。效命前驅。北望雲麾。徒呼負負。南北
孰全。全在法律問題。六年以來。兵連禍結。生
靈塗炭。邦本動搖。我公圖解糾紛。首除障礙。
恢復法統爲職志。求國家長久之治安。此理此
四海皆準。其誰不歡忻鼓舞。樂於觀成。詢
既已余同。統一必能操券。祖銘順風縱響。捧
傾心。惟公時示機宜。俾有遵循。謹布胸臆。
賀捷音。袁祖銘叩江等語。隨電奉聞。伏乞垂
鑒。吳佩孚叩。齊八日印。

●康有爲覆曹吳等原電（三續）

其在土者。祇有爭權利。縱嗜慾。盛偶術。他子女玉帶田宅與屬服玩之思。處則深宮高拱。出則黃土填道。既不通中外。無經國愛民之心。前朝不慮夕死。無保身保家之計。楊再思曰。但得一日作天子。死亦無憾。殘民以逞。月虛盜權。梁為繼時。身家危殆。下迫其上。親黨其長。故始於爭權。中於擁兵。而終於互相誅殺。縱望於路而不知改也。夫苟後獲爭利。不奪不驕。至於華品珍之逐其將。王文華之攻其舅。旋即被殺。愚貪如彼。羣若庶家。而勝在高位。播惡於眾皆是也。故化及羣僚。亦皆以爭權利縱嗜慾為事。終於廢省。百事俱廢。一擲百萬。費官業。而盜公產。餉銀行。扣軍餉。奪民產業。無所不用其極。以運動為正義。以苞苴為公行。以盜劫為通例。故舉黨自好者。且並與公伍。賢者望望然去之而索隱矣。在上多貪。無足怪也。故百司無可倚信之才。政治徒何而改耳。其有名士者。皆泥守閉關之舊俗。不通歐美之學。抱殘守闕。深蔽固拒。而不知諮詢中外。調和損益之道。其道學時之時髦才俊。顯得新說。不問中國之可行與否。乃輕棄中國之舊學舊政。而盡掃除之。甚至孔教而攻之。夫孔子固有不同太平說者也。又二千年之禮義教化所由出也。夫以孔子之教而見攻。則道援法守。皆掃地盡矣。以孔子之教而見攻。則其賢者豈不斂足。故人以修身躬行。好德修善。為無用矣。是非既亂而無所定據。變舉亦變而無所畏忌。則率一國之人士。惟有貪利嗜慾。為狂妄行。上無道德。下無法守。朝不信道。工不信法。君子犯義。小人犯刑。於是人道既絕。而國何以立也。

◆外國之部

東京通信云。日本政府。在軍內閣時代。爲搜集各黨意見及融和感情起見。特設外交調查會。關於外交問題。無不諮詢該會。因而外交一項。其進行頗有不能敏捷之弊。厚載在日。即有廢止之主張。今軍內閣已設。此議復起。聞高橋首相已擬奏內閣。請辭該會。同時將外交調查會廢止。而國民黨首領犬養毅。原爲該會委員之一。此次解黨另組革新俱樂部者。各方面多有勸其辭去委員者。據其對辭告者之言。亦暗含廢止之意。故此會之廢止殆已確定。並聞高橋首相已在暗中著著進行。一俟華盛頓會議通過之四國太平洋條約。對華九國條約。及雅泊島條約等俱已批准。對於華盛頓會議之論功行賞。亦已竣事後。即當斷然實行廢止。

◆有舖出賃

茲在大街大馬路有舖一間門牌第二百三十六號及在義福街又有兩間門牌第四十六號及第四十七號欲即商會中如有合意者請移玉至余代理有限公司辦事所及拍賣部設在羅敏申律門牌第二十七號接洽可也
民國十一年六月廿四號
余代理披露 叩

●余代理有限公司辦事所及

拍賣部設在羅敏申律第二十七號門牌

樹膠商九八代理拍賣兼估價商屋業及園口代產地業及經濟代理代收租項代定物價代理抵押事務等等敝公司近為交通銀行有限公司委任為該行埠上產業之接管人又該行新在柔佛新山埠蓋園以巴拉音磨得之屋業門牌八十五號之屋租亦由敝公司代收此佈

民國十一年六月二十四日 余代理有限公司

(星洲註冊)

◆承頂聲明

啟者小坡惹蘭芝律門牌六百一十四號合振號有開在
神什貨信局生理原日係是謝國開一人振作今因謝國
志欲別圖愿將合振招牌店底家器什物貨底及各項項
一概全盤頂與鄭耀堂等影承受倘從前合振號謝國開
與諸商會來往賬項以及揭借等項未清者限至一禮拜
內前來理會清楚明白倘逾期不到者乃係自誤一概在
易以後與鄭耀堂等影承受人無涉以後生理盈虧與合
振號謝國開無涉特此聲明免滋後論此佈

民國十一年壬戌年閏五月初三日

◆承頂聲明

啟者牙哈西那律門牌三百一十三號發號雜貨生理原係吳鳳麟開設今因志欲別圖將店底家私盤頂與汪溫柔承攬自前吳鳳麟有與外來往未數限一禮拜內到來理會逾期不來乃是自便與承人無涉先此聲明以免後論
中華民國十一年六月廿六日 承受人汪溫柔 披

智 識 潛 發

(續) (建東女士)

前月羅羅有個到寺內敬神的婦人。她頗不憤。就被焚死。我和迷信神權的人說。這人是去禮神的。爲甚麼神不保佑他。任他死於非命。可見敬神是無益的。不料有人反說。這個被焚死的婦人。是不誠心的了。敬神。總是吃了草。或者心不虔誠。所以被神降罰於他。迷信到這種地步。真是無從省悟。好了。現在有了祈神賽會無益的證據了。南洋商船遭般危險。樹膠錫礦一貴(足旁)不振。失業工人沿門托鉢者。所在皆是。爲什麼神靈廣大的神們。不發慈悲心。出來救助救助呢。難道南洋的人。都是不守舊戒。及不虔誠。或者有他種得罪於神的事實嗎。那阻止舉行賽會的人。爲甚麼神倒不教他個個死亡呢。奉勸祈神和舉行賽會的人。不要把有用的金錢。消耗在無謂的迷信上。總須一面儲蓄。一面儲蓄。安分守己。不生妄想。誠是消災降福的不二法門。

(未完)

(續)

(三)衣服 傳曰：『屨之不安，身之災也。』是衣服爲保護身體之用，以清潔整齊爲上，不必講求華麗。若必表示闊綽，非特力有未遑，抑且無以示慎於社會，故布質衣服，即可常用，不必用綢緞也。

(完)

〔早東〕

居今時代。欲謀營業發達。在一普通通人之心。首
注重籌鉅大基本金。謬所謂本寬利溥。夫則毀壞其
門面。張大其告白。以相來計。而不知貪非根本
要圖也。

試看吾國小店。無華麗裝飾。應酬消耗品。仇產
悉拒不肯用進貨必得足數。購者謂其少發展求利維
維。將來定處商場最末地位。原料不敷年間。有一

三

唯而爲戰而猶牛耳者乎？易故。曰：曰勝者專其美。則
無偶。成美就之。營業因以蒸蒸日上也。
犬其誠無偶。乃（道德）之代名詞耳。
吾然後知資本。變項爲告白。不過商業之輔佐品。
非根本也。根本所在。惟（道德）而已。
歐戰告終。商戰已下哀的矣哉。我國之不強不
富。商業不振實爲一大原因。吾人苟欲爭最後之勝
利。請從（道德）着手。（道德）者。商戰最猛烈之
先鋒也。

(續)

(初年)

此時莊平心中。混亂如麻。手足莫知所指。既幸得
殺之盜。誠如僕人所說。殺哉仲臥室中。衣盡盡脫
。順部以刀畫一十字。鮮血自十字中流滾而出。此
情此景。自他人見之。莫不心胆俱寒。況莊平以骨
肉之親。一覩此慘慘之狀。能不痛心泣血耶。嗚呼
。人固有一死。若死如殺盜者。可謂慘矣。莊平
一見之下。驚駭萬狀。然父母愛子之心既篤。雖明
知已死。猶望其生。乃奮身趨前。以口嚼殺之耳
。嗟呼曰。殺哉殺哉。速振拔氣。速振拔氣。又以
手握其膝脛。不見跳躍。更以耳置其胸前。亦不聞
動。而莊平之希望絕矣。遂痛哭一聲。淚如雨下。
此時品子與叔子亦趨至。二人觀此情狀。驚恐過甚
。至直立如木偶者久之。俄而品子拂袖殺盜。放聲
大哭。叔子繼之。於是三人之痛哭聲震屋瓦。即今
地無瓜葛者聞之。亦爲之感而下淚。嗚呼慘矣。

→

劇中人 富父伯屏 兵士二十人

了

男人的命令：應該要愛男子的慾望。男人要愛

上海外灘

素了女學生的本來面目。《學無丑丑》(大塊)

卷一百一十五

不肯養東勢人。我的孫子一輩子生不出來了。

第一編下

頭看待。把他的舖床搬去（建在內拉）

2

（白）我很好。為什麼說不好？

啟者本坡鳴安實得力門牌一十號金寶成茶舖前日原係楊仕坤所創今因楊志配承管故將金寶成所有店內傢私什物作價頂與楊志配承管此佈
與街市來往一切賬目以及揭借出納等情概與承頂人洪從龍無涉此先聲明以免後論此佈
須記無人理會
民國十一年六月廿八日

承頂人洪從龍啟

民國十一年壬戌閏五月初二日
承股人黃水楠
退股人蕭志

拉有英人一位曾在中國內地執教育年且有餘的城
倫比亞大學碩士文憑現欲在華中設館教授其學以
上之華人學生年歲太高者必予以特別教法其學
以適所教學科爲英語商務科學書信及傳記學等科凡
欲專習一科者亦可隨便
諸君亦有意進修之學識乎請函詢本報營業部便知
英一千九百廿二年六月廿七號

敝店舖開業正有向諸君光顧者因前月
號空店舖臨時拜候家諸君有與店主理會清楚倘如
登報起算一禮拜為期請速前來主理會清楚倘如延
期不到是爲自誤特此通佈

中華民國十一年六月廿六號

馬榮正啟

●大東映相新張廣告

馬婆展覽會獎

李鏡仁開設大車映
樓於亞美尼街門牌
二號（即同德書報
街口）映相學識最
久爲南洋士商所許
在馬婆展覽會獲特
優獎牌電話一千



民國十一年五月廿九號
百號
李鏡仁拔

酒 雲 烏 標 頭 狗

WHEN ORDERING SPECIFY AND OBTAIN



DOG'S HEAD GUINNESS

THE **STOUT** YOU'RE USED TO

NOTE - THE ABOVE DOGS HEAD LABEL IS ON EVERY BOTTLE. REFUSE IMITATIONS.

此項上島雲酒各酒店均有發售
以便 諸君購用

新嘉坡代理 吉寶實得力 門牌十三號 興興公司

英一千九百廿二年二月一號

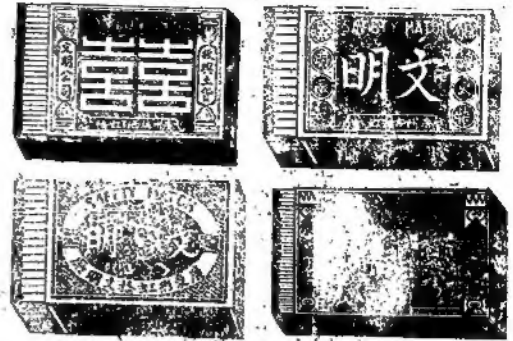
國十一年二月一號

文明公司之中國土製火柴其質最優最耐經已獲文明
展覽會金牌獎品特選為展覽會獎狀足徵貨真
價實也諸君購用請認明商標為要
小號另辦到巧明火柴大盒火柴五折火柴花籃火柴
火柴自由鐘火柴無敵幼枝中枝大盒小盒各式俱備及海
味什貨茶葉紙料如蒙惠顧極表歡迎

星加坡馬交街門牌四十二號
電話二二三六

怡盛隆廣告

狀 獎 給 賞 會 覽 展
行 發 隆 盛 怡



每箱二百四十包 有幼枝 有中枝 有批發 有零售 相宜

請用國貨

O. K. CEMENT.



招來廣告
此土之土是於歐洲製造
合熱地之用且多係用為
造三合土及一切高等工
者也 此土係貯藏於堅固
之木桶內連皮每箱有四百
磅重淨土有三百七十五磅
求過於供之概 諸君欲購
請向下列之英文商號接洽
可也此佈

唯一運輸人東亞有限公司謹白

英一千九百廿二年六月二號

THE EAST ASIATIC COMPANY, LIMITED SINGAPORE.

兒 嬰 之 貴 寶 所 汝



汝之可貴寶者汝所有之嬰兒所寶貴者
嬰兒之身體之強健身體所倚靠者為小心
料理及正當之食料
嬰兒最正當之食料為強健乳母之乳汁但
強健乳母之乳汁如不足可以代之調為最
當之肥兒料矣
計加勒蘇一磅含有最養生之乳油四兩含有
力之生粉十二兩為之以之哺養嬰兒誠為強
健身體之上品矣
若嬰兒無乳母之乳汁加勒蘇為最合式之食
料因每兩含有最多滋養之品此肥兒料處處
著名已助千萬乳母以養其孩壯之嬰兒矣
加勒蘇肥兒料 各藥房各商店
均有發售
注意注意加勒蘇肥兒料本公司
繼續辦到叻地自島蘇蘭製造廠
直接付寄源源不絕貨式新鮮保
無變壞之虞而購之便或有不
滿意者可由賣家退換無須另給分文

緊要告白
加勒蘇 Glaxo 係特別製造以
供給各熱帶地方之銷場所有
罐面皆不能透入空氣又以紅
字封裝其餘各種裝式皆不適
於熱地之用故當一律謝辭購
用此佈

惟一代理英暹聯合有限公司
(在英註冊)
住星嘉坡中街門牌一百一十七號至
一百廿一號
OSE.
Messrs Anglo Siam Corporation Ltd.
117 to 121, Market Street
SINGAPORE
英一千九百廿二年三月廿四號

總代理
叻 石 街 栢 松
衛安公司

世濟

神功速效

身丸護界

治諸般虛弱 補血氣 壯筋骨 益精神 治婦人經水不調 產後失血 胎前產後 諸般虛弱 功效如神

新濟世藥局

商標 註冊

治一切痛症 氣痛靈丹

謹將此丸功用列左
治心口痛 治肚痛 治腰痛 治腿痛 治頭痛 治牙痛 治耳痛 治眼痛 治喉痛 治舌痛 治唇痛 治鼻痛 治耳痛 治眼痛 治喉痛 治舌痛 治唇痛 治鼻痛

林氏除痰止咳水

第一聖藥

治咳嗽 治痰喘 治氣促 治喉痛 治肺癆 治吐血 治咯血 治衄血 治便血 治尿血 治婦女經水不調 治產後失血 治胎前產後 諸般虛弱 功效如神

衛安公司

蚊香

發行

石叻栢松街衛安公司總代理

福州通信

改爲省道局。自應以省道範圍爲限。至各縣道里道。在地方自治團體未立以前。應由縣知事辦理。已發令各道尹省道局。暫飭各縣知事。從速妥籌辦理云。

建廠通信

△木商設案已解決 建國福興號積木商。在該邑東溪瓦廠前設關妨礙交通一節。是經轉商各界交涉。歷久不決。近有公議鄧暢心等。出爲調停。該商尤將所設鐵索橫欄撤銷。惟以工程繁瑣。其備一時全數。尤將固定橫欄。盛夏歷四月二十以前。移置兩岸水濱。以石砌交連爲度。其餘儘五月底全部撤銷。現雙方均同意。縣署方面。亦甚容納。特出示

仙遊通信

△撥還商會借款已核准 福建財政廳具呈省長看。以現據海澄縣和知事呈報。據商會會長桂漢呈請撥還七年借款。擬請按照三部借款成案。於本縣上忙丁糧收入項下。分別抵還等情。廳長復核無異。理合呈請核示云云。省長以所呈各節。係爲軍生信用起見。既經財政廳爲可行。即准予備案云。現經飭知和知事知照矣。

龍溪通信

項裏戲萬盛班。據前觀劇男女。精神不開。比及夜間。婦女輩來觀是劇者。較午後爲多。因現地風氣日開。婦女享有自由權。不受人壓制。第不知婦女遵守古訓。操美一。婦道無虧。方爲合宜。且觀劇原非正事。現在據前換肩提。舉動乖張。成何體統。希望婦女界勿以自由兩字誤認焉可。

又本月初七日。東橋李觀音菩薩往南海普陀山進香。皆由董事招待僧同各善信捐收喜緣。約計千元。


十一時，佛蘭

等故事。善男信女。持香隨送者。以數百計。遊行街市及送至堤岸下船。方即散家。聞進香往返哩數。約二十餘天。同時必有一番熱鬧。聯於此日云云

△學生組織簾器公司 本邑工讀學校製成各種簾竹木紗等物品。無不巧妙絕倫。而其最特色者。簾竹器爲優。近屆畢業生某某等。與其某某本携手。組織一簾竹器銷售處。名曰惠通公司。在東月城隍廟前道。現已開張營業。其簾器。香港各城採辦。與

器具。平新精製。

人獨得舊金。石碼某號銀店夥某中，住家溫河某鄉。近因修理房屋，欲將庭中一老樹剷除去。囑工人剷之。工人會無顧及，甲乃自動之。入尺餘，忽震一發，樹根之。古銀滿墜，急乃檢之，并告工人曰：此樹且不必剷，恐傷埋移栽可也。是晚散工之後，甲方將銀移入庫中，自是開開作富家矣。



大便秘結之略

 大便秘結係各稟致病之由且甚為困苦如覺神思不清血中內熱蘊塞入血則易便通順腸胃清涼有力意恬性成自然欲求身體康健神思靈敏所故關注者即連日大便須服用功力和平調等出於天然之清感尤可也再加以慎食食運動多致新鮮空氣於此是必須也韋廉士紅色清丸凡售西藥者均有出售或直寄叻銀六角至星架坡大甲街三號韋廉士醫生藥局原裝郵奉一紙且附送延年益壽小書一冊本埠各大便秘結者之飲食如何運動何如欲索取即須寄一明信片至以上所列地址可也

頂上青鷹選米再到
 啟者本棧火磨所出之一號青鷹標白米向來行銷叻地咸為各庄白米之冠。前自前年歲歉不登叻地米糧尤為欠缺坡政府為重國民食起見故將米市暫由政府辦得以維持。茲以本庄米石運久未辦到叻中茲以新穀既中升叻政府亦已定期將米貿易市之權交回商人自辦而敝棧遂得與諸君再為相見欣慰之意何可言。茲本棧已經選最上等之青鷹標米載至叻中仍照前規由十八間具祥和一家經理此等上米係選淨粉西離名穀製成較諸往年來叻者更加潔真則選故其香味等等一切尤勝於前。諸君有欲採辦者請至具祥和號相商自當妥洽特此通告即請公安。
 一千九百廿一年二月廿八號
 星架坡草廉士藥局謹啟

○滙票行情一覽表

香港銀行牌		一百元貼銀行	十三元七五
銀行兌現銀票		一百元貼銀行	十三元五
酒油頭現銀票兌		一百元貼銀行	十元
匯豐門銀行掛牌		一百元貼銀行	十一元五
銀行兌現銀票		一百元貼銀行	十一元二五
福州州銀行兌現銀票		一百元貼銀行	十一元二五
銀行兌現銀票		一百元貼銀行	十一元
瑞安南銀行掛牌		一百元銀行	一十五元五
銀行兌現銀票		一百元銀行	一十五元二五
銀行買現銀票		一百元銀行	一十五元
滬上海銀行掛牌		一百元值	六十四兩二五
銀行兌現銀票		一百元值	六十四兩
銀行買現銀票		一百元值	六十四兩
匯豐宋銀行掛牌		一百元值	一百零一元
期票三十天兌		一百員值	一百零三元
通商銀行掛牌		一百員值	九十二元三七五
匯豐銀行兌出		一百員值	九十二元三七五
通仲光銀行掛牌		一百元值	一百七十八元七五
期票三十天兌		一百元值	一百七十六元七五
通明呂勝銀行掛牌		一百元值	一百七十八元七五
期票三十天兌		一百元值	一百七十六元七五
通高漢壽銀行掛牌		一百元值	一百七十八元七五
期票三十天兌		一百元值	一百七十六元七五
通德約銀行掛牌		一百元值	五十元七五
期票三十天兌		一百元值	五十二元七五
通雪製銀行掛牌		每元值	二司令三層一一一
通加吉打銀行掛牌		一百元值	一百七十七元
期票三十天兌		一百元值	一百七十九元
印度盾		一百盾值	一百元
通寶利銀行掛牌		一百元值	一百七十七元
期票三十天兌		一百元值	一百七十九元
通慎祥銀行掛牌		一百元貼銀行	二角半
▲新字▼		移百少銀	二角半
通加勞也銀行掛牌		一百元值	一百三十五盾二五
期票十天兌		一百元值	一百三十七盾二五
▲爪哇盾▼		一百元值	一百二十二盾
泗水水銀行掛牌		一百元值	一百三十五盾二五
期票三十天兌		一百元值	一百三十七盾二五
通三吧龍銀行掛牌		一百元值	一百三十五盾
期票三十天兌		一百元值	一百三十七盾
通德教現銀票(馬申)		每元值	二司令三層三三三
期票三十天兌		每元值	二司令三層八七五

△
輪
船
入
口

船名	開來地點	時期	公司
連興隆	由馬辰	初六到	德隆棧
吧佐多	由棉蘭	初六到	和昌公司
英國蘭	由望加錫	初六到	英國公司
文律	轉往香港上海	日本	
豐順	由字里宜	初六到	順興公司
豐利	由德略	初六到	和豐公司
順立	由吉里汶	初六到	興行
萬發興	由麻坡	初六到	實得力洋行
瑞華	由丁加奴	初七到	順局公司
士卑海	由實勝山	初七到	瑞豐號
不帶早知下	由網略	初七到	和昌公司
吉直	由豐城	初七到	實得力洋行
萬德源	由峇眼	初七到	萬德號
加立	由豐城	初八到	實得力洋行
心米蘭	由峇眼	初八到	和昌公司
龜蘭	由砂朥越	初八到	順發號
峇眼打	由英得宜利	初八到	恒利號
金和美	由龍才	初八到	成茂號
新及	由占卑	初九到	和昌公司
豐年	由蘭丹	初九到	實得力洋行
豐打	由安順	初九到	實得力洋行

○各貨行情一覽表

又中	一十三元	二號赤甘蜜開價	十二元五
老標鳥標上	一十五元	鳥甘蜜行開價	九元七五
又右	一十二元六二	又甘蜜土庫出	八元六二五
砂撈越白蠟上	二十四元七五	廿二號和花糖每担	九元
又鳥標上	一十四元五	二六號和花糖每担	十元八
又右	一十二元	四十四號幼花糖每担	一十二元
柔佛鳥標上	一十六元	本坡和豐棧油小罐	二十七元
又中	一十四元五	又廣珍庄	二十五元
坤甸白蠟上	三十元	本坡大標土油每箱	七元五
又鳥標上	一十四元	什標土油每箱	六元三角半
文島白蠟	二十八元五	日標土油每箱	六元四角五
本坡鳥上	一十三元八七五	廣標土油每箱	六元六
又板行	一十三元八七五	虎標土油每箱	六元六
三發白蠟上	二十五元	廣標土油每箱	六元七
又鳥標上	一十五元五	王標標土油每箱	六元五角
又右	一十三元八七	龍標土油每箱	六元六五占
一號標千	十元六	龍標土油每箱	六元七角
二號標千	十元二七五	吉慶江沙	二角八占
三號標千	九元七式	粵標白片每磅	一角六占二五
叻坡頭我粉上	七元三七	坤甸學兒膠冬上	六元五
又油粉上	七元二五	又糖霜	六元二五
越坡頭我粉上	七元三七	砂撈越兒膠冬上	六元
又中	七元一二五	又糖霜	二元
納蘭頭我粉上	五元	巨港冬單兒上	三十八元
中粉	九元五	一號水牛皮每担	三十二元
幼粉	十元二五	二號水牛皮每担	五十五元
幼五	九元七五	一號赤牛皮每担	四十元
日標乳一號	二角八占五	二號赤牛皮每担	七十元
日標乳二號	二角八占	一號鹿皮每担	六十元
日標乳三號	二角七占	二號鹿皮每担	六十元
吧那標庄上	二角二五	牛水比每支三磅每担	三元



狗仔標烏蜜

地最通用

天下至馳名

上飲

敢請用

酒均

其一千九百二十一年二月十二號



Sole Agents

The N. V. Straits Java Trading Co., Ltd.

◁ 告 廣 招 ▷

請飲鎖匙標烏蜜酒
此匙標烏蜜酒誠最合
熱帶之用最能提神解
渴遠駕市上各標之上
也 諸君光顧祈移玉
至各酒庄購買是荷
英一千九百廿二年
二月九號
運入口人實得力爪
哇公司

補腦聖藥

補腦聖藥之功用服之便知其好處矣

一治腦氣不足頭暈眼花四肢無力偏正頭風

一治腦血不足面黃骨瘦形容枯槁五勞七傷飲食減

少夜不安眠等症

一治神魂不安心中驚悸勞傷過步神恍惚傷

病一老後失調諸虛百損骨瘦肢柴精神困倦

治人一治氣血暫衰身體虛弱夜上咳嗽多病夜尿

一治小兒肌體薄弱虛洩瀉日夜啼不長等哭症

每日服三次

每次服一匙小兒服減半

經理處石叻大馬路會豐商店

金保會豐商店 太平會豐商店 吉隆坡會豐商店 檳城會豐商店 怡保會豐商店 芙蓉會豐商店 馬六甲會豐商店 安順會豐商店 太平會豐商店 金保會豐商店

(石)(頂)(蛇)(毒)(藥)



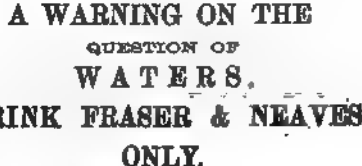
蛇頂石功用
此石能醫毒大瘡時疫瘧疾及蛇蝎蜈蚣咬傷等症取石置患處即粘吸不離按毒盡出自然脫下解毒一小時置毒一週時自然止癢消腫牙痛喉痛使脫落之後用人乳或牛乳浸一夜神其吐清毒氣便可再用近日各埠皆知搜求然必認明商標為要方不致誤地治瘡皆能藥無功者有驗
一凡藥材雜處舟車遠行幸有急症甚可恐怖人病一經尋得此石即安
一凡瘡癤疔毒瘰癧瘰癧者即按患處自然平復

一另有蛇頂石末發售
四治瘡口不癒之患或用水調敷亦可昔晚先生到島嶼本野時見土人持大毒蛇一尾云自其國來者頂生一毒大蛇用紅黃綠等藥塗抹蛇頭云云蛇頭入中國之始也其土人有歌云
石叻石叻你係瘡癤瘰癧瘰癧萬般惡毒皆能治認明正貨方無誤
民國十一年二月二日
總代理石叻大馬路會豐商店

各款紅烟價列

啟者現有牙池大電影院在於亞呂宋實得力
 名譽極實得力之處特角戲園演戲虛印人
 爲甘公加爾者戲園之內陳設合宜風扇電燈
 皆足備所有看戲之獨遊息之所真不安爲者
 可隨意呼用茶點任人所擇歷條無誤茲將
 所演各齣大意列明於左
 ▲頭場七點半開演
 眞大申力士 第二二兩齣四幕
 海中美女 六幕
 ▲二場九點 開演
 無形手 第八十三齣
 小孩足以導引之 二幕
 一千九百二十一年正月三號

1

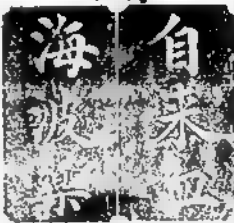


衛安公司

星架坡

遷往松柏街門牌七號

五洲



艾羅



補腦汁 療肺藥

◎注意注意 買朱中興救時普濟水者提防偽貨
 朱中興救時普濟水功用之宏經已馳名中外凡遇急症不論男女老幼服之立見奇效此藥行銷多年中外人士無不稱讚近有不法之徒假冒本藥以假亂真希圖厚利誠恐誤人性命本藥公司特將真像刊登報端以便各界認明真像以免受騙此佈

主治
 霍亂吐瀉 肚腹疼痛 嘔吐酸水 傷風咳嗽 痧脹腹痛 中暑暈厥 小兒驚風 婦女經痛 產後血暈 跌打損傷 湯火灼傷 蚊蟲咬傷 瘡癤腫毒 無名腫毒 行船暈浪 舟車暈浪 水土不服 紅白痢疾 傷寒感冒 瘧疾寒熱 瘡癤腫毒 無名腫毒 行船暈浪 舟車暈浪 水土不服 紅白痢疾 傷寒感冒 瘧疾寒熱

朱中興 救時普濟水



馮寶善堂
萬應眼科丸
珠寶退膜眼散

此丸乃馮寶善堂秘傳之良藥本主人年近八十歲... (text continues describing the eye medicine's efficacy)

培陽補腎特品

純陽固本片

先天不足 後天虧損 陽痿早洩 遺精滑精 腰膝痠痛 精神不振 氣血兩虧 體弱多病 婦女經閉 崩漏帶下 產後虛弱 諸虛百損 服此片能補腎壯陽 固本培元 功效神速 誠為男女老幼之良藥也

煖腎普應膏

治腎元虧損 腰膝痠痛 陽痿早洩 遺精滑精 婦女經閉 崩漏帶下 產後虛弱 諸虛百損 服此膏能煖腎壯陽 固本培元 功效神速 誠為男女老幼之良藥也

會豐商店經理



力能敵獅

自來血

動物之中莫有強乎獅者而人能敵之其體魄之雄壯筋力之強盛必有其源其源也何由得此常服自來血則能滋補血液健壯精神而體力自強矣凡體弱之人服此自來血則能化弱為強利便精神一切虛弱之症有消除淨盡之益

▲價目 每瓶洋一元 每打洋十元
 總發行所 上海大馬路五洲大藥房

●將 ●軍 ●牌

良丹係上海五洲大藥房出品歷時良藥完全同代清香適口化食消滯與眾不同凡遇急症服良丹均有奇效常服口中

愛國衛生者以良丹為常備之要藥救急之妙丹

上海五洲大藥房發行

實業

實業
救國

○大西洋商船競爭狀況

本年增加新船十九艘

▲十四艘舟在建造中

北大西洋解船往來極爲繁密。前據之已成宋或三十一艘大客船中。祇有十二艘不走北大西洋。其餘十九艘中又祇七艘不走英國海峽一隅。上列表中十艘除英維丹及保爾蘭兩號外。其餘世界最巨之船八艘。皆往來於英國海峽。

粵前英使臣國船業競爭甚烈。二十年首創。會就捕鯊。德與白星兩公司相爭。迨一九〇四年起。則英德同競造巨船。互相雄長。一九〇五年。德有二萬四千五百八十一噸之凱瑟林奧古司德維多利亞號出現。一九〇六年白星公司以二萬四千五百四十一噸之阿特里亞的克號對之。一九〇七年和蘭德公司又以各

三萬噸之魯西台尼亞及毛他尼兩號封之。一九〇八年德造喬治華盛頓號。載重二萬五千噸。一九一一年和納德公司造沃倫畢克號及鐵他尼號。各四萬六千餘噸。德人大受打擊。迨一九二二年。德更造五萬二千噸之印披來脫號（即現在之皮倫加里號）。後又造凡爾登號（現在之來維多號。改稱所多美號）。

現 其數僅亞於一九一一年之沃倫

在此英德競爭期間。法國荷國之船公司亦爭英國海峽之航業。各造大船。自大戰告終。德國大商船均分給於協約國。其競爭力一蹶不振。近來雖有德國航業行將恢復且已擬造一如科倫布號之大船之說。然則就今夏從北英出發之各船中。僅有五萬四千噸不滿全部百分之四。爲德國所擁有。見德國船大

之類。爲亨堡夫利堅公司之旗號。僅一萬。六千七百零三墩耳。

(未完)

○美衆院通過對華貿易案

美國聞通信社譯大陸報云。上海美國商會。得美國拍賣海電。謂美國衆議院已通過對華貿易法案。此案

○日本鐵道事業五十年來發見

由上表觀之。知鐵道之發達。以歐美先進國爲首。
次如加拿大。土耳其等。亦相繼爭設。不獨
人先。且同墨西哥。亞細亞方面。日本則始於一千八百七
十二年。我國則更較日遲至廿年。潮流之波及。漸
延至是。可勝歎矣。雖然東亞諸島國。以創辦年晚。

◎南斐洲亞洲人營業之報告

駐南斐洲總領事

南斐洲亞洲人問題。實為政治問題重要之一。據其歷史。業已數十年於茲。在杜魯宋被英陸征服以前。此問題即為杜魯與英國爭端之一。一千八百八十五年。杜國訂律。凡亞洲人種不得享有國民權利。不得置有產業。政府有權可以劃分特別區域。令其

○緬甸仰光之中國商務

駐仰光領事報告

華僑在緬甸約有三十萬人。惟散居各處。未易調查。玆就仰光一埠而論。人數已有四五萬。人左右。商戶亦有五百餘戶。我商所經營之事業。以米穀為大宗。緬甸農米機器織總共十餘所。我商已占其八所。棉綢之業。年來因印度產荒。紙運至歐洲及

◎中國經濟之現在及將來

▲農商部三年度統計荒地畝數表

省區	荒地畝數
直隸	一・四六・八五九
奉天	六・九九五・五〇三
天津	八・九〇六・〇四三

(再續)

吉林	七八·一五九·五六八
黑龍江	一六六·四四四·五八四
山東	二八七五·九三八
河南	六·三三·六一
山西	二二·九·四三二
江蘇	二·五五七·八二七
安徽	三·五四二·三

○越南鑛業之調查

[illegible]

貨新幫大到司公貨國星中

用及新定計味覺幸昨由煙通船公司
亞辦裝運到大小鐵廚數十隻及皮件什貨等
鐵廚係由上海華人工廠製造質地堅固耐久
定價公道今已開箱一切均照新調時出售定
價並無增漲繼續平沽特別優待以便招來顧
客尚祈速臨參觀不勝歡迎此佈

民國十一年六月廿四號

星洲水仙門酒店街二十
八號中屋公司啟

◆敬告各界留心假藥

（新嘉坡山明中華總商會）

◆胡君文虎性素慈祥心懷悲憫頃因承先
苦心研究創製成藥藥金油八卦丹清快水
等藥品自出世以來風行各處時值凡用該
藥者無不稱頌言之不特贊美而且誦百
不覺每年將所獲銀兩大半用於公益之事
而論若教育則先後創設女子公學華僑
資助編制各處學校經費為數亦多若惠
有恤其生若贈藥施金更勝夫死且無
資助旅費遣其返國者年亦以數十計去年在
十萬金銀鑄成天來國貨公司以為推廣國貨之
福國之教育實業道路橋梁以及南洋各處之福
胡君亦樂於贊助不遺餘力深仁厚熟心公益
人固當欽佩之不遑矣乃聞近有奸利之徒不顧
欺以惡劣不堪之藥品以假亂真藥金油者
人信用此不特有貶賤本會為之心更有損人
信用人因此不特有貶賤本會為之心更有損人

衛生命計爲最要者爲善計用特共具公函敬
 希各界之前自後凡代售此類藥品者請本心
 抱軒後有親寄用此類藥品者當留心爲本
 城區之運幸各何祈
 南洋工商商學校 星加坡新學
 星洲南洋大學校 新加坡華英女學
 政務學校 星洲南學女學校
 星加坡新學 星洲南學女學校
 民國十一年六月八號 卜

△廣東政變與聞一束

◎陳炯明請伍廷芳勸孫下野

(廣州快報) 伍省長鑒。粵局弄到如此田地。痛心已極。雖爲國憐。國人自有公判。唯炯萬難辭咎。此時姑且待罪。救急之方。惟有保粵地方。保孫公令譽。前者並請我公督長職權。優而維持。諸將聽告。祇屬府部收束。不關省署之事。後者雖會快復。僞府取銷。護法戡亂。目的恐達。如譚黃復職。法律尙爭。此則應候協會解釋。若謂不法武力。未幾掃除。則應督裁兵。中樞自有權衡。國人已成定論。援賊北征。喪師師敗。國窮民見。力征經奮。効亦可觀。不聽寒水之言。無救二陵之禍。古今同慨。抑又何言。我公素重法律。法者天下之公。非一黨之私。非常國會權舉總統。惡例一開。風且及於百世。劍力爭無効。委曲求全。希圖救此。不圖宵小盈廷。以是爲嫌。以至今日舉國皆依法律放下。恢復六年原狀。國事可了則了。猶復不肯放手。抑又何也。若以中國建設大業。非吾黨莫克責荷者。則妄人誇大之言。非也公謀國之論。理惟仗公之力。切囑孫公做履專號。示天下以無私。國會一開。依法再選。得位以正。爲期既遠。炯罪之船。望以圖之。炯明誌印。

(廣州快信) 日昨海軍已派全權代表與葉鎮海安商條件。雙方經已簽字。粵局遂告完全解決。市民可無事驚恐。茲將條件探錄如下：(一)海軍全體各艦請移下野。(二)海軍全體以從陳總司令指揮。(三)海軍爲國有海軍。(四)海軍及陸戰隊餉項按月支足。(五)海軍人員不更動。(六)統一時海軍有發言權。

(廣州快信)黃埔海所車機溫司令鈞鑒。今午各社團
請總長會同葉總指揮及魏師長各代表出席。公同議
決。雙方和平。力任維持地方治安。懇轉電各艦。
嚴守秩序。帶備善後辦法。併乞大駕刻即回省。安
商一切。敬頌叩。號二十日。

（廣州快信）肇復者。頃奉手書。敬聆一切。粵省頻年治兵。久矣傷殘元氣。此次敦請孫公下野。原欲消弭戰禍。歸榮梓於安寧。不圖暴黨槍炮橫施。擾及閭里。弟自維體弱。不足以感化其頑。清夜自思。殊深抱歉。除囑衙軍切切實保護地方外。希轉知市內各商民安業無恙。是爲至盼。至於西關地方。

夫無再深軍臨賊情事請好區念于此微頃時
 系舉國政六月十九日

昨據北平經濟調查局關於中國近時生活程度之英文報告一份。並詳譯述之於次。以供同僑之參閱。中國生活程度。若單以與泰西各國相較。實甚低廉。惟此非謂中國人之生活單位。有以低於各國也。生活費用之高低。實以物價之貴賤爲衡。中國貨物之價格。恆較外國同一貨物者爲廉。如布衣一類。在中國內地。不過數元。若在美國。則一件襪袖布之衫。至少值美金二十元。合華幣四十元左右。故中國舉物。相較甚廉。而於用者之所享受。則實無以異於英人也。

吾人日常生活最要之件。爲衣食住衛生教育。概無不
光及其他肉體上精神上之娛樂與交際費等。中國之
中社會。卽居於天津漢口北京等都市中者。若每
月有二百圓之收入。而其交際費。不致過其總消
費額之百分之二五。則對於上述之生活程度。皆可
供備。交際費一項。原非甚要。而不可一定。惟京
滬間之中國居民。每於交際上之費用。恆過於其餘
各項費用之總額。故中國中等社會之人民。如能月
得二百元之收入。則其對於衣食住煙火暖氣等
之享受。均與歐西中等人民相等也。因其可得居與
歐西同等安適之房屋。及享受肉體上精神上同等之
娛樂也。中國人個人衛生費用。則較歐西爲高。因
爲公衆設備者甚少。而多賴由個人備之也。教育費用
亦然。中國公立學校甚少。尤以小學爲最。故父母
對於兒童之教育費用。中國實較歐西各國爲多也。
以此觀之。中國較歐西爲多。然其二百元之用途。

京額包每枚。價值銀元四五枚。若在美國。則將金幣十枚矣。因中國人所費於麵包肉類者。不過角。而美國人民。於同等之消費量。則須費金幣三角。故多即視此以爲中國生活程度乃較外人爲實則其消費總量。二者未嘗稍異也。此種比較實不勝枚舉。

(未完)

本日自由西報載米得勳恩博羅之柳沙得橋機要公司
(The Teluk Bridge Engineering Company of Malacca)
() 曾向海軍部訂立合同。於新嘉坡建立儲油池十
五所。此次合同。聞由極激烈之競爭而得。此項工
程。將來僱用工人必多。而其期間。則有十八個月
之久云。

本日自由西報載巴黎二十七日路透專電云電國員內
部最近所組織之委員會現已決議贊成中法實業銀
行之恢復云。

爲通告事。茲准本坡政府函送本星期（一九二二年六月十七日）叻嶼呷人口衛生天氣等調查表一紙到館。相應照錄。函送貴館查閱可也。此致。中華民國

星期一人口查數)新加坡八四二五、三四。檳榔嶼三一、一二、三五。馬六甲三〇六二、二九。(每星期人口死亡數)新加坡三一〇、〇三。檳榔嶼二八、八四。馬六甲三三四、二九。(嬰孩死亡數)新加坡二一六、八一。檳榔嶼一七一、七二。馬六甲三三三、三三。(日陰最高之熱度)新加坡八五、五。檳榔嶼九二、二。馬六甲九〇、一。(日陰最低之熱度)新加坡七

八四、(田水總鄉)新加坡九、公厘。檳榔嶼四五
必厘。馬六甲六、公厘。
(未完)

叫嚷鄰近之人起身。協同抵禦。兩方互鳴。良久。

人何借盛。在城多利亞街門牌一百二十四號。開租賃手車店。廿六號下午兩點鐘。被手車夫同籍某甲。搶去手車一輛。車內財物不見。此等劫案。

以其失信。即赴總領事館報告。請爲緝究。嗣由該館派員在小坡大馬路將甲拘獲。并取回手車遺案。

葡人竭力吉廉。前早四點鐘。在惹蘭蘭丹某摩多
車里車。竊取司機人之衣服。另有典客三圓。洗衣
車兩輛。由某號暗差拘之送案。昨午經由府堂訊
候。查其有無實案。然後定讞云。

近。拘獲聚賭香攤之粵人六名。粵婦四口以去。今午府堂待訊。

國人吳德水。前因假冒工部局人代小販領事牌照。附騙去同籍小販三名共銀十八元。事為哈牌差館所聞。即將彼等拘之送案。昨日經由府署三堂官訊畢。判入獄三個月云。

早九點鐘 有工部局一百零九號警車 行經合
律徑 撞倒一手車。車上有二人同坐。幸早臨下
得以無恙。該手車則已破壞。當由差差將傷車之
司機人拘之逮案。昨午府堂訊畢。判罰銀四十元。

西人某。在某輪船充當書記者。昨晚八時。乘該船。其形則掛於船內。並得役在其艙房內。去銀三十元。另庫車二十枝。某甲洗滌畢。返房更衣。則覺所有紙幣庫車。均已不翼而飛。知珠其機矣。

人賈勝。前因在小坡大馬路棋館與人彭某賭賽內
銀錢一枝。內有紙幣四元。由某號暗差拘之送案
昨午府堂訊畢。判入獄四閱月。

人彭某。昨日下午。行經小坡大馬路。被粵人黃某。橫搶銀袋之銀兩一枚。內有銀幣四元。由四十號哨差拘之送案。今午府堂待訊。

查本校欲聘校長一位並兼教科其資格須有中等學
 畢業以上或相當學校畢業者倘欲就聘者於二星期
 將其姓名履歷函本校候董事部磋商聘請可也
校址芒菓路門牌一百三號
 國十一年六月廿六日
 育英學校啟

特製部如個人目光有近視遠視散光複光或左右目視線不同諸病必經本公司驗光主任較驗確準光度然後依確準光度以最新法磨製鏡片者屬之此部眼鏡戴必合眼不暈不眩西人稱許第一最合光學原理之良品

便售部如個人目光別無他種患病無礙驗目光之必要但欲保護原有完好目光藉爲抵禦外來種種之侵害者經本公司預爲製便若平光之遮陽眼鏡者屬之此部眼鏡各種顏色俱備其樣件陳列門市品質美定價廉宜客皆批發俱表歡迎

本公司開設新嘉坡山仔頂門牌十五號

中國十一年六月念二日謹白

中國東方眼鏡公司分兩部營業

(一)特製部
(二)便售部

The Assurance Franco-Asiatique Ins. Co. Ltd.
Incorporated in Hong Kong.

告廣司公險保太保法中

本公司專理火險洋面水險及摩托車燕梳商務取價公平賠償快捷壽翁光顧如欲知詳細情形者請向本坡萊佛地第三十號本公司之三四州府總代理Latham & Co. 洽爲禱

民國十一年五月十七日

中法保太保險有限公司披露

Latham & Company, 30, Raffles Place, Singapore—General Agents for Straits Settlements & F. M. S.

告廣店遷星福

啟者敝號向在本坡源順街作福州雜貨如角梳竹篾等類大受諸君垂青幸蒙諸君信用生運經已遷往星洲源順街地方換各貨無從安運業已遷往星洲源順街地方換各貨無門牌第九號仍舊經營諸君光顧及諸同業有與敝號及諸君之關係者請到該處與敝號接洽不勝感荷之至特此佈告

中華民國十一年五月初三日 福星號謹啟

具賭爲眼爾以勿

dont gamble with your eyes

We make no charge for eye examinations and are fully qualified to prescribe spectacles for the most complicated cases. Our price for glasses in either compound or spherical lenses is from \$10.

N. LAZARUS
Ophthalmic Optician
Medical Hall Building
Battery Road
Manager
Mr. R. V. MEYER
Fellow of the Spectacle Makers Coy. London
Fellow of the Institute of Ophthalmic Opticians Etc.

英一千九百廿二年四月廿二號

Little's Oriental Balm



DO YOU SUFFER WITH RHEUMATISM?


此膏專治風濕骨痛... 凡患此症者... 功效如神...

英一千九百廿七年三月

A French Preparation

Officially adopted by the French Government, Public Health Authorities, and Hospitals.

RHEUMATISM. GOUT. GRAVEL. CALCULI. NEURALGIA. MIGRAINE. SCIATICA. ARTERIO-SCLEROSIS. OBESITY. ACIDITY.



THE VICTIMS OF URIC ACID

Poisoned by URIC ACID, Tortured with Pain, he can only be relieved by

URODONAL

Because URODONAL dissolves Uric Acid.

The claims made for URODONAL are—first it not only induces the rapid solution of uric acid in the body, but also its complete elimination. These claims are fully supported by the testimony of innumerable investigators who have demonstrated their truth both in laboratory experiment and in clinical experience. The relative value of URODONAL is readily gathered by one perusal of statement of fact elicited by careful investigation, viz., URODONAL is 37 times more active than fulvic as a uric acid solvent. For many years Urodonal has been recognised by the medical profession in France and other countries as a specific for Gout, Rheumatism, and other Uric Acid Disorders; it now occupies a similar position in Great Britain. It is the most important point in favour of Urodonal is its absolute harmlessness. There are few (if any) agents of like potency of which it can truthfully be said that it may be taken regularly by patients of all ages, suffering from all sorts of disordered and debility, without producing any harmful by-effects whatever.

France and other countries as a specific for Gout, Rheumatism, and other Uric Acid Disorders; it now occupies a similar position in Great Britain. It is the most important point in favour of Urodonal is its absolute harmlessness. There are few (if any) agents of like potency of which it can truthfully be said that it may be taken regularly by patients of all ages, suffering from all sorts of disordered and debility, without producing any harmful by-effects whatever.

URODONAL, which will eliminate the uric acid from their system, and thus remove the cause of all their troubles. URODONAL now possesses a world-wide reputation. Thousands of doctors and millions of patients agree in stating that "Urodonal is to rheumatism what quinine is to fever."

Prepared at CHATELAIN'S LABORATORIES, 2, rue de Valenciennes, PARIS. Sole agents in Singapore and F. M. S. DUPRE Brothers.

此膏專治風濕骨痛... 凡患此症者... 功效如神...

英一千九百廿七年三月